



**2020**

Mar 29



***A Clean &  
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne**

**Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai**

**770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel:732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@tafpc.org](mailto:tafpc@tafpc.org)**

# 台美團契長老教會大齋節第五主日禮拜程序

## TAFPC 5th Sunday in Lent Sunday Worship Order

司會: 謝慶賢長老 證道: 莫正義牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹

1:15pm

March 29, 2020

### 序樂 Prelude

#### 宣召 Call to Worship

司: 就安呢, 上主講: 我欲將氣息囡(Khng)佇你內面, 互你通活啲。

眾: 咱著用感恩的心, 謳咗生命的賞賜者。

司: 耶穌講: 復活與生命攏在佇我。

眾: 咱著用感恩的心, 謳咗咱存在的源頭。

司: 咱聚集來敬拜那位從墳墓中釋放(tháu-pàng)咱的上主, 祂互枯乾(ko-ta)的骨攏再活起來。

眾: 聖神啊! 求祢來, 佇阮的敬拜中注入活力!

#### 唱詩\*Hymn\*

新聖詩 #209 「我曾吞悞聽候上帝」

#### 感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

#### 悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心, 來親近上帝, 咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪, 祂是真實公義, 欲赦免咱的罪, 洗除咱攏總的不義。

#### 認罪祈禱 Prayer of Confession

司: 至聖的上帝啊! 阮承認自己曾(bat)將心思囡(Khng)佇錯誤的代誌頂面;

眾: 佇自私的利益頂面, 卻沒佇慷慨(khóng-khai)的服務頂面; 佇追求互阮分心的代誌頂面, 卻沒佇追求互阮啟發的代誌頂面; 佇損傷生命的事務頂面, 卡贏佇付出生命的事務頂面。

司: 阮渴慕將心思囡(Khng)佇永遠的代誌頂面;

眾: 佇祢憐憫與愛疼的方式頂面; 佇引導阮達到祢的公義與和平的路徑頂面; 佇成做有盼望的人來活的代誌頂面。

司：上帝的聖神啊！求祢居起(khiā-khí)佇阮內面。

眾：當阮沒符合(hû-háp)祢標準的時，求祢賞賜阮恩典，改換阮的心思，更新阮的意念，擱釋放(tháu-pàng)阮互阮忠實來跟隨祢。

### 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

### 平安禮 Passing the peace (不握手互相問安)

### 讀經 Scripture Reading

約翰福音 9:1-3 那鴻書 1: 6-8 (新約:藍 p 116, 紅/棕 p161)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

### 證道 Sermon 從聖經看疾病的醫治

### 回應詩\* Response Hymn\*

新聖詩 #149 「脫出罪惡、烏暗的交界」

### 奉獻 Offertory

奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

### 代禱 Intercession

「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

### 介紹與報告 Introduction and Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

新聖詩 #002 「聖哉，聖哉，聖哉」

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

## 消息報告:

1. TAFPC 婦女查經班每星期二早上 10 到 12 點聚會。從 3/17 開始，我們每週的查經聚會已改為使用 LINE, (LINE 組-TAFPC Women Bible study)。如果有會友想加入，請將您的 LINE ID 或 LINE 電話號碼提供給淑真姊，寄她的電子郵件是 shuchen2003@msn.com，方便她將您添加到群組中。
2. Living Well Club 已將聚會改為線上，下週三(4/1)主題是「食衣住行育樂 543」，請大家在十點時使用 line 群組名 LINE Living-Official 加入討論即可。

## 小會公告:

- 凡是從中國以及其他疫區返回或過境的任何人，應在自家隔離 14 天，然後再出門到公共場所。
- 目前病毒傳播情況惡化，3/29 主日崇拜改通過視訊做主日崇拜，特別邀請莫正義牧師講道，題目是「從聖經看疾病的醫治」並在星期日下午 1:15 首播，方便大家同時做禮拜，星期日早上會發送 Bulletin 資料及網路連結。
- EM worship 3/29 採用 Zoom meeting 也保持 1:00PM 大家能同時上線敬拜。  
<https://zoom.us/j/795615233?pwd=R3pGNC9jNVdoSDhXZDQzOHB4V21Ddz09>  
Meeting ID: 795 615 233  
Password: 215742
- 小會在 TAFPC 入口網站 <http://www.tafpc.org/> 放上連結，請詳細閱讀以下武漢肺炎 (COVID-19) 防疫指南：「我們該如何防疫武漢肺炎 (COVID-19)」 or 「What we can do to fight COVID-19」。

出席與奉獻: 03/22/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM65 EM15	台語 \$TBD, EM \$TBD

主內交通與代禱：

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄 (Jason) 及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工 (SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

生活充實俱樂部：

- 4/1 LINE Living-Official (Living Well Clubs's 8th Anniversary Celebration)
- 4/8 LINE Living-Official (“補血越多越好嗎？” Han-Mou Tsai 醫師；“脂肪肝的認知” Tai Ping Lee 醫師)

聖工分配:

聖工分配	本 週	下 週
	(3/29/2020)	(4/5/2020)
招 待	吳曼麗	林宜帖
音 樂 / 司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	謝慶賢	陳蓓蓉
來 賓	林繼義	何德淵
影 音 / 錄 影	羅逸翔 / 陳毓盛	陳虹伶 / 林繼義
司 獻	蔡賢奕 洪潔君 李淑真	劉麗玲 李淑真 林秀芬
清 點 奉 獻	劉麗玲 蘇英世	孫淑真 翁玉屏
育 嬰	劉麗玲	王雅雅

茶點預備	外賣	外賣
分配&清理	陳彥儒 許毓升	EM/SKY 徐光武
值日長執	陳蓓蓉 蔡賢奕	Nua Tsai

教會行事表：

週	聚會項目	時間 (3/29/20)	主理 (3/29/20)	主理 (4/5/20)	地點 (3/29/20)
日	聖歌隊 練習	11:30am- 12:45pm	李秀文	李秀文	Cancel
日	主日 早禱會	12:40pm- 1:05pm	同心禱告	同心禱告	Cancel
日	主日 禮拜	1:15pm- 2:30pm	莫正義	蔡佳君	On line
日	成人 主日學	2:45pm- 4:00pm	TBD	TBD	Cancel
日	Hand Bell	4:00pm- 5:00pm	陳玫麗	陳玫麗	Cancel
二	婦女 查經 (3/31)	10:00am- 12:00pm	Nua Tsai	2020 Lenten Devotional	Line Group
六	分區 查經 (4/4)	10:00am- 12:00pm Princeton	何德淵	經文 創世記 31:1-55	On line